

Narrative Language as an Expression of Individual and Group Identity: The Narrative Categorical Content Analysis

János László, István Cserto, Éva Fülöp, Réka Ferenczhalmy, Rita Hargitai, Piroska Lendvai, Bernadette Péley, Tibor Pólya, Katalin Szalai, Orsolya Vincze and Bea Ehmann SAGE Open 2013 3: DOI: 10.1177/2158244013492084

> The online version of this article can be found at: /content/3/2/2158244013492084

> > Published by: SAGE http://www.sagepublications.com



Additional services and information for SAGE Open can be found at:

Email Alerts: /cgi/alerts

Subscriptions: /subscriptions

Reprints: http://www.sagepub.com/journalsReprints.nav

© 2013 the Author(s). This article has been published under the terms of the Creative Commons Attribution License. Without requesting permission from the Author or SAGE, you may further copy, distribute, transmit, and adapt the article, with the condition that the Author and SAGE Open are in each case credited as the source of the article.

Narrative Language as an Expression of Individual and Group Identity: The Narrative Categorical Content Analysis

SAGE Open April-June 2013: I–12 © The Author(s) 2013 DOI: 10.1177/2158244013492084 sgo.sagepub.com



János László¹, István Csertő², Éva Fülöp¹, Réka Ferenczhalmy², Rita Hargitai², Piroska Lendvai¹, Bernadette Péley², Tibor Pólya¹, Katalin Szalai³, Orsolya Vincze² and Bea Ehmann¹

Abstract

Scientific Narrative Psychology integrates quantitative methodologies into the study of identity. Its methodology, Narrative Categorical Analysis, and its toolkit, NarrCat, were both originally developed by the Hungarian Narrative Psychology Group. NarrCat is for machine-made transformation of sentences in self-narratives into psychologically relevant, statistically processable narrative categories. The main body of this flexible and comprehensive system is formed by Psycho-Thematic modules, such as Agency, Evaluation, Emotion, Cognition, Spatiality, and Temporality. The Relational Modules include Social References, Semantic Role Labeling (SRL), and Negation. Certain elements can be combined into Hypermodules, such as Psychological Perspective and Spatio-Temporal Perspective, which allow for even more complex, higher level exploration of composite psychological processes. Using up-to-date developments of corpus linguistics and Natural Language Processing (NLP), a unique feature of NarrCat is its capacity of SRL. The structure of NarrCat, as well as the empirical results in group identity research, is discussed.

Keywords

narrative psychology, identity studies, NarrCat, Natural Language Processing

After long neglect between the twenties and the eighties of the past century, our days celebrate triumphant return of language to social psychology (Kroger & Wood, 1992). A historical milestone was the Linguistic Category Model (LCM) by Semin and Fiedler (1988). Claiming that "language poses multifaceted, fascinating and complex puzzles," Semin highlighted the LCM model along three interrelated perspectives: as a functional tool, as architecture of linguistic behavior, and as an extended functional aspect (Semin, 2008). These three perspectives have fostered several intrinsically related new attributional paradigms. These include, for example, the Linguistic Intergroup Bias (LIB; Maass, Salvi, Arcuri, & Semin, 1989; Sutton & Douglas, 2008) or the Actor-Observer Bias (Fiedler, Semin, & Koppetsch, 1991; see Fiedler, 2008, for a review). It has also been shown that linguistic categories play a subtle, but crucial role in the interpersonal transmission of stereotypes in communication. This phenomenon has been termed the Linguistic Expectancy Bias (LEB; Maass, Milesi, Zabbini, & Stahlberg, 1995; Wigboldus, Semin, & Spears, 2000). In this context, emerging paradigms are the Negation Bias (Beukeboom, Finkenauer, & Wigboldus, 2010) and the Stereotypic Explanatory Bias (Sekaquaptewa, Espinoza, Thompson, Vargas, & Von Hippel, 2003).

Although lexical choice seems to be a powerful device in modulating social-psychologically relevant information in communication (Fiedler & Mata, 2013; Semin, 2000), research has been extended to other linguistic forms. For instance, Turnbull (1994) has pointed out that the thematic structure of a sentence, that is, the grammatical forms may shift responsibility for an action from one character to another. Responsibility for an event is derived from agency in the event. What sentence structure can manipulate is the implicit agency attached to thematic roles of the sentence. This subtle communicative mean, similar to LIB, can be used in intergroup relations, when people tend to use less agentic forms (passive voice, general subject, etc.) when describing socially undesirable deeds of their own group, whereas they use active forms when speaking about bad deeds of

¹Hungarian Academy of Sciences, Budapest, Hungary

²University of Pécs, Hungary

³University of Kaposvár, Hungary

Corresponding Author:

Bea Ehmann, Institute of Cognitive Neuroscience and Psychology, Research Centre for Natural Sciences, Hungarian Academy of Sciences, Victor Hugo Street 18-22, Budapest, Hungary, H-1132. Email: ehmann.bea@ttk.mta.hu

outgroups. Banga, Szabó, and László (2012) have termed this tendency *Syntactic Agency Bias* (SAB).

Another domain of linguistic industry, whose boundaries spread to the territory of personality, clinical, and health psychology, is marked by Pennebaker and his coworkers the Linguistic Inquiry and Word Count (LIWC) software (Chung & Pennebaker, 2007; Niederhoffer & Pennebaker, 2009; Pennebaker, 1990, 2012; Pennebaker, Mehl, & Niederhoffer, 2003; Pennebaker, Paez, & Rime, 1997, and Tausczik & Pennebaker, 2010). The underlying idea of LIWC is that the dozens of its—partly thematic and partly grammatical word categories can detect, measure, and statistically compare psychologically relevant phenomena in bulky texts.

For a review of this comprehensive paradigm and the related abundant research in the past decades, see Tausczik and Pennebaker (2010). In his recent book, *The Secret Life of Pronouns: What Our Words Say About Us* (2011), Pennebaker follows the idea of "ignoring the content, celebrating the style"—which is in good congruency with the LCM. However, whereas LCM, LIB, LEB, SAB, and the other models, based either on lexical or grammatical choice, relate to *message modulation for perception* in communication, Pennebaker's lexical and grammatical analysis inquires how these choices *express internal states* of the communicators.

The narrative approach emerged as a new psychological paradigm in the eighties of the past century (Bruner, 2005/1986; Polkinghorne, 1988; Sarbin, 1986). Several narrative self- and identity theories were suggested, which used qualitative and quantitative methods (Hiles & Cermak, 2008; McAdams, 1988; Murray, 2003).

This idea has been further developed with the aim to exploit the interrelation between life narratives and group narratives on one hand, and personal identity and group identity on the other (László, 2008; László & Ehmann, 2013; László, Ehmann, Péley & Pólya, 2007). This new direction of narrative psychology draws on the scientific traditions of psychological study, but adds to the existing theories by pursuing the linguistically founded empirical study of psychological meaning construction (Csertő & László, 2011; László, 2008). It has been assumed and supported by several empirical studies on the field of social psychology (Csertő & László, 2011, in press; Ferenczhalmy & László, 2010; Ferenczhalmy, Szabó, Szalai, & László, 2010; Fülöp et al., 2012; László & Ehmann, 2013; Szalai & László, 2010; Vincze, Ilg, & Pólya, 2013), and in other psychological domains, for example, personality and clinical psychology (Ehmann & Garami, 2010; Ehmann, Garami, Naszódi, Kis, & László, 2007, Ehmann et al., 2012; Hargitai et al., 2007; Péley & László, 2009, 2010; Pohárnok et al., 2007; Pólya, Kis, Naszódi, & László, 2007; Pólya, László, & Forgas, 2005) that organizational characteristics and experiential qualities of group narratives and selfnarratives tell about the potential behavioral adaptation and coping capacities of the storytellers.

A remarkable novelty of scientific narrative psychology comes from the recognition of correspondences between narrative organization and psychological organization, namely, from the fact that narrative features, for example, the characters' functions, the temporal characteristics of the story, or the speakers' perspectives provide information about the features and conditions of self-representations. In this sense, scientific narrative psychology exploits achievements of narratology (e.g., Barthes, 1977; Culler, 2001; Eco, 1994; Genette, 1980). However, whereas narratology studies effects of narrative composition on readers' understanding and experience, scientific narrative psychology is directed to how narrative composition expresses inner states of the narrator.

Another novelty is that the term *narrative composition* here also refers to the interpersonal and intergroup relations. It means that not only the psychological content of the words, for example, the content of a particular emotion or deed is considered, but also the relations: who feels or acts this content toward whom? By extending the narrative analysis to interpersonal and intergroup relations, results gained with this analysis can be corroborated with empirically founded theories of personal and social identity. Furthermore, it provides opportunity for empirical extension and testing dynamic psychological theories in personality and social psychology.

In the following sections, Narrative Categorical Content Analysis (NarrCat), as a means of empirical conceptualization and operationalization of the scientific narrative psyhology, as well as some results obtained with this methodology is presented.

Conceptualization of Content Analysis in NarrCat

NarrCat is based on the psychologically relevant markers of *narrative categories* and *narrative composition*. The primary focus of NarrCat is not on psychological correlates of words, nor on function words (as contrasted to contentual words), or on grammatical markers (e.g., past tense). Instead, it explores the evaluational, emotional, and cognitive processes of the self and the other, and the ingroup and the outgroup, furthermore, to explore more complex principles of narrative composition, such as spatio-temporal perspective and psychological (inside) versus observer (outside) perspectives.

As with other psychological content analysis systems, such as LIWC (Pennebaker, Booth, & Francis, 2007, or RID (Martindale, 1990), NarrCat also has dictionaries. However, because of the complex morphology of the Hungarian language and the need for disambiguation, lexicons are endowed with local grammars that perform the task of disambiguation and enable further grammatical analysis.

NarrCat is able to handle two further language-processing tasks—anaphora resolution and Semantic Role Labeling (SRL). Anaphora resolution (replacing personal pronouns with relevant proper names with the aim to identify the participants of the narratives) is solved by an external linguistic parser. SRL partly uses external linguistic parsers, and partly involved as support modules in the NarrCat system.

The system yields quantitative results about who or which group acts, evaluates, has emotions thinks something as to somebody or another group. Thus, the output depicts the psychological composition of interpersonal and intergroup relations that are relevant to the construction of identity.

Technological Background

The software that presently serves for content analysis in the framework of scientific narrative psychology is NooJ, a multilingual linguistic development environment (Silberztein, 2003, http://www.nooj4nlp.net/pages/resources.html). The international NooJ community currently includes 19 languages, several among them with non-Latin script. The basis of usability of NooJ for the analysis of Hungarian language texts is the Hungarian National Corpus that currently contains 187.6 million words (http://corpus.nytud.hu/mnsz/ index_eng.html; Váradi, 2002).

The Structure of NarrCat

Overall Structure

NarrCat is a flexible and comprehensive methodological toolkit for machine-made transformation of sentences in self-narratives into psychologically relevant, statistically processable *narrative categories*.

Two examples of the process are as follows:

"Mom will be proud of me" =

"Other agent's abstract positive emotion toward Self as recipient in the future"

"The Hungarians were feared of the Mongols" =

"Ingroup agent's basic negative emotion toward outgroup as recipient in the past"

The structure of NarrCat is shown in Figure 1. The first level of composite modularity is the "workshop": the linguistically annotated *Dictionaries* (DICs) serve as input to the *Local Grammars* (LGs). The LGs contain disambiguity rules, exclusions, textual variables, and so on. Partly through Submodules, the DICs and LGs give input to two groups of higher level entities: *Psycho-Thematic Modules* and *Relational Modules*. Forming the main body of the NarrCat, the Psycho-Thematic Modules include Agency, Evaluation, Emotion, Cognition, Spatiality, and Temporality. The Relational Modules include Social References, SRL, and Negation.

The higher levels allow for category building to different extent of complexity. An example of a simple analysis is to

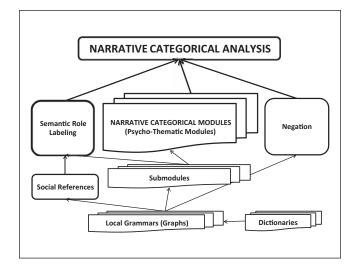


Figure 1. The overall structure of NarrCat.

assess and compare the frequency of negative emotionality in a textual corpus. A still simple, but multimodular analysis is, for example, the assessing and comparing the number of negative emotionality words and expressions, self-references, negation, which are pathognomic of depression. Certain elements can be combined into *Hypermodules*, such as Psychological Perspective and Spatio-Temporal Perspective, which allow for even more complex, higher level exploration of composite psychological processes. Hypermodules get input from the lower level modules in a comprehensive manner.

Prior to going into the details of the system, please note the following:

- 1. NarrCat is an open system that is extendable with new elements in all levels.
- 2. Dictionaries and Local Grammars are mostly general, that is, applicable to the analysis of a large variety of individual and group narratives in social and clinical psychology in their present form. They are, however, open for project-specific extensions as well.
- 3. The dictionaries were compiled from the ten thousand most frequent verbs, adjectives, nouns, and adverbs in Hungarian language, provided to us by the Research Group for Language Technology of the Research Institute for Linguistics of the Hungarian Academy of Sciences. The dictionary was classified by five judges, unless otherwise classified below.

The Psycho-Thematic Modules

As illustrated in Figure 2, NarrCat at present has six Psycho-Thematic Modules, such as Agency, Evaluation, Emotion, Cognition, Spatiality, and Temporality. (The "Blank" Module indicates the place of eventual further modules.)

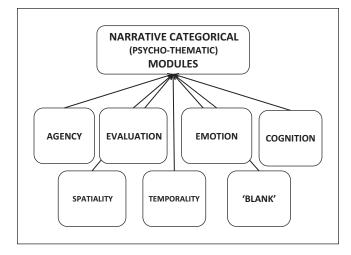


Figure 2. The Psycho-Thematic Modules of NarrCat.

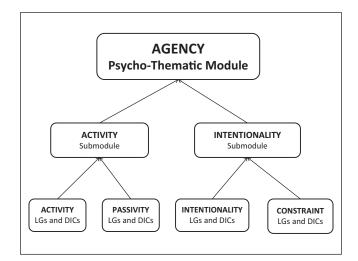


Figure 3. The Agency Psycho-Thematic Module of NarrCat.

The Psycho-Thematic Modules of NarrCat were comprehensively used in a series of empirical studies. Characteristics of Hungarian national identity in a series of historical text corpora were investigated, including history textbooks, folk history stories, historical novels, and newspaper texts (Csertő & László, 2011, in press; Fülöp et al., 2012; László, Ehmann, & Imre, 2002; László, Szalai, & Ferenczhalmy, 2010; László & Vincze, 2004; Vincze et al., 2013; Vincze & László, 2011). The most outstanding results are referred to below the respective Psycho-Thematic Modules.

The Agency Psycho-Thematic Module

The structure of the Agency Psycho-Thematic Module is shown in Figure 3. The module is composed of the Activity (Szalai & László, 2010) and the Intentionality (Ferenczhalmy & László, 2010) submodules. Both submodules are of dimensional nature.

The Activity Submodule

The Activity Submodule was built from the Activity and Passivity Dictionaries and Local Grammars.

The Activity Submodule is able to detect linguistic structures of activity-passivity in text, and thereby enables quantitative analysis of each character's activity. The Activity-Passivity results are expressed by a ratio of the two numbers. The higher the activity-passivity ratio, or in other word, the more active idioms are used at the expense of the passive ones, the higher extent is the character presented as efficient actor in the narrated events and the more is she having effect on her environment. Moreover, the more passive expressions the narrative uses at the expense of the passive ones for a character, the more it emphasizes her passivity, and her incapacity in action (László et al., 2010).

The Intentionality Submodule

The Intentionality Submodule was built from the Intentionality and Constraint Dictionaries and Local Grammars.

Intentionality can be expressed not only by intentional auxiliary verbs such as want, will, wish, and so on, but also by intentional nouns (goal, plan), adverbs (goal-mindedly), adjectives (intentional), and postpositions, as well as by some cases of conditional mood and subordinate sentences. Constraint occurs when the action is performed not by the actor's own will, but on the effect of external or internal pressure.

The Intentionality-Constraint results are expressed by a ratio of the two numbers. The higher this ratio, that is, the more intentional words and expressions are used by the narrator, the more the agent is goal-minded and efficient. Lower ratios indicate more constraint in the description of the event, that is, the event takes place not as much according to the agent's will, but on external pressure.

The Agency result is the overall sum of the Activity-Passivity and the Intention-Constraint ratios. High Agency score indicates an active, goal-minded, effective agent, while low Agency score indicates a passive, externally controlled agent (Ferenczhalmy & László, 2010).

Results concerning ingroup–outgroup agency showed that agency of the Hungarian ingroup was much lower than the agency of outgroups. The pattern of results was very similar in the history school textbooks and folk-narratives. Folknarratives tended to depict ingroups and outgroups as having more agency than textbooks did, except the Hungarian ingroup in the negative events, where the agency level was extremely low (László et al., 2010).

The Evaluation Psycho-Thematic Module

The structure of the Evaluation Psycho-Thematic Module (Csertő & László, 2011) is shown in Figure 4. The Module is composed of the Positive Valence and Negative Valence Submodules.

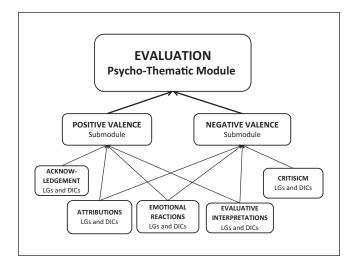


Figure 4. The Evaluation of Psycho-Thematic Module of NarrCat.

The evaluation module marks the keywords conveying evaluative content with annotation tags according to word class and valence which keywords are included in several different dictionaries within the module. Evaluative keywords may be adjectives, verbs, nouns, or adverbs sorted by word class.

At the moment, the Evaluation Module is capable for identifying evaluative keywords in any inflected forms in texts; furthermore, it identifies verbs and verbal adverbs with separated prefixes, and then it annotates the identified structures with output tags corresponding to their valence.

The Module was used in the study of interpersonal and intergroup evaluation processes. The results were similar to those obtained with Agency: Ingroups were evaluated much higher than outgroups in positive and negative events, but there was a statistically significant interaction with event valence: Hungarians were evaluated even more positively in positive events, and outgroups were evaluated even lower in negative events. Comparing folk stories and textbooks, these effects were prevalent in folk stories even more markedly (Csertő & László, 2011).

The Emotionality Psycho-Thematic Module

The structure of the Emotion Psycho-Thematic Module (Fülöp et al., 2012) is shown in Figure 5. The module is composed of the Emotional Valence, the Emotional Humanity, and the Moral Emotions Submodules.

The dictionary of the Emotionality Psycho-Thematic Module was compiled from the Hungarian monolingual explanatory dictionary by two independent coders. The list consists of 1,100 words. Contextual disambiguation and the identification of conjugated forms were solved by Local Grammars.

The Emotional Valence Submodule

Simplest and most informative, this submodule ranks emotions into Positive and Negative groups, for example, "joy," "contentedness," "hope," versus "suffering," "disappointment," or "uneasiness." Valence analysis may provide psychological information about the characters' optimism, openness to the World, their relationships and self-assessment, and so on.

The Emotional Humanity Submodule

This submodule groups Primary ("anger," "joy," "sadness") and Secondary ("proudness," "guilt," "honor") Emotions. This submodule is well applicable to the investigation of the Infrahumanization Paradigm that is a sensitive indicator of the devaluation of the outgroup by depriving them of the capacity to have secondary emotions (Leyens et al., 2000).

The Moral Emotions Submodule

Considering the fact that the representation of moral emotions has an important role in identity states and development (László, 2008), the Moral Emotions Submodule is composed of Self-Critical and Other-Critical emotions, such as "shame," "guilt" versus "despise," "disgust," and so on (see Rozin, Lowery, Imada, & Haidt, 1999). Furthermore, this submodule may show whether the focus of emotional attention is the self and the ingroup or the other person and the outgroup (see Harth, Kessler, & Leach, 2008).

The Emotionality Module is highly flexible: New insights into the psychology of emotions may require new grouping of dictionaries. The module was applied in the analysis of Historical Trajectory Emotions in the scope of national identity studies. The results showed an emotional pattern of *fear*, *hope*, *enthusiasm*, *sadness*, *and disappointment* to prevail in the self-representation of the nation in history books and folk-narratives. These emotions were significantly more frequently related to Hungarians than to other nations; therefore, this configuration of emotions was labeled as *historical trajectory emotions*. Overall, outgroups were mostly endowed with hostile, negative emotions. These results suggest and that the national self-representation is organized around mistrust, bitterness, and dissatisfaction due to unfulfilled aspirations (Fülöp et al., 2012).

The Cognition Psycho-Thematic Module

The Cognition Psycho-Thematic Module (Vincze, Tóth, & László, 2007) has no submodules. It is composed of mental verbs ("generalize," "ponder"), nouns ("thought," "decision," "idea"), as well as mental idioms that do not contain the mental words, such as "get it all wrong," "get over sg," "get sg straight," and so on. All words and idioms that

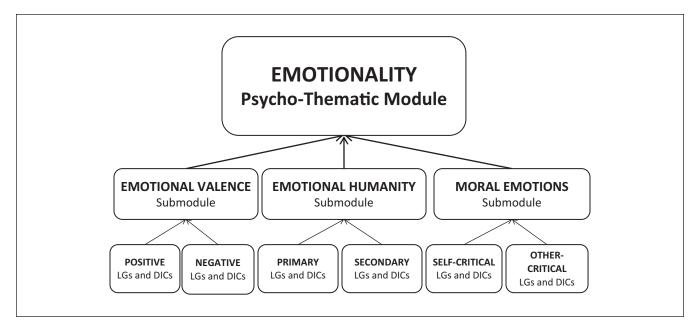


Figure 5. The Emotionality Psycho-Thematic Module of NarrCat.

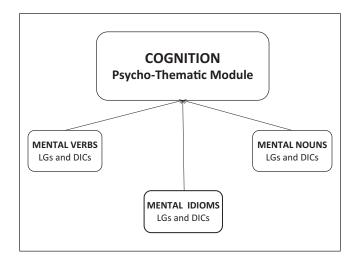


Figure 6. The Cognition Psycho-Thematic Module of NarrCat.

referred to mental processes were considered as cognitive ones. The module is shown in Figure 6.

The Cognitive Module can be applied in the research of mentalization and cognitive empathy. Representing character mental processes, what she thinks, believes, dreams, and so on, facilitates cognitive empathy toward the character. The strategic use of mental phrases, enhancing the psychological perspective of a character over others has consequences on meaning formation. Ascribing psychological perspective increases the likelihood for identification and decreases the responsibility for negative action performed by the character. However, this latter finding happened only when the character's cognitive considerations were positive (Vincze et al., 2013).

The Spatiality Psycho-Thematic Module

The structure of the Spatiality Psycho-Thematic Module is shown in Figure 7. The Spatial Deictic LGs and Dictionaries list words and demonstrative pronouns whose meaning contains the proximal versus distant components, such as *here* versus *there*, and *this* versus *that* (Pólya et al., 2007). The Spatial Interpersonal Relational Movement Submodule consists of two LGs and DICs: Social Approaching (e.g., "moving home") and Social Retreating ("leaving"; Pohárnok et al., 2007).

The psychological relevance of social approaching and retreating was investigated in self-narratives of borderline patients. The results suggested that persons with inadequate emotion regulatory capacities uttered significantly more words and expressions in the Social Approaching and the Social Retreating categories (Pohárnok et al., 2007).

The Temporality Psycho-Thematic Module

The Temporality Psycho-Thematic Module is composed of Contentual and Functional Submodules (Ehmann et al., 2007). The module is shown in Figure 8.

The Contentual Submodule consists of Thematic and Sequential dictionaries and local grammars, for example, the days of the week, the name of months, life periods and holidays; and the linguistic markers of sequential, chronological flow of time (dates, then, etc.), respectively. The Contentual Submodule also serves as elements of certain Functional Submodules (e.g., "all the day" = Duration).

The Temporality Module was used for the research of subjective time experience and the temporal organization of traumatic narratives. In the first set of investigations, the

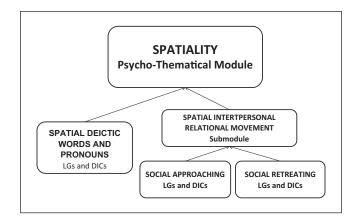


Figure 7. The Spatiality Psycho-Thematic Module of NarrCat.

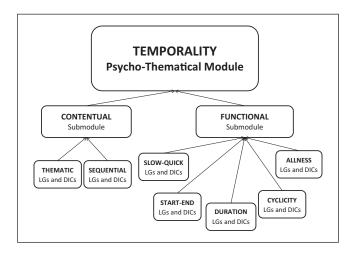


Figure 8. The Temporality Psycho-Thematic Module of NarrCat.

results showed that impulsive people (low scorers in the Big Five Questionnaire (BFQ) Impulse Control Factor) used significantly more adverbs and adverbial phrases for the thematizations of Start and Future (Ehmann et al., 2007). In the second set of research, the temporal structure of traumatic self-narratives were plotted along deviations from the simple past sentenced timeline either into the past perfect or third type conditional sentences or into present or future tense sentences. The results suggested that elaborated traumas appear with a pattern of relatively flat (simple past tense) timeline with past perfect and third conditional tense as markers of rumination, whereas the frequent use of present and future tense verbs may indicate that the effect of the trauma is still active (Ehmann & Garami, 2010).

The "Blank" Psycho-Thematic Module(s)

The "Blank" Module(s) are listed among the Psycho-Thematic Modules to illustrate the flexibility of the NarrCat System; it can be supplemented with further elements in the future.

The Relational Module Group

NarrCat includes three Relational Modules: Social References, Social Role Labeling, and Negation (Figure 1.)

Social References Module

The two submodules are the Interpersonal Reference and the Group Reference (Hargitai et al., 2007). The module is shown in Figure 9.

The grammars of the Interpersonal Reference Submodule find the singular and plural of first, second, and third person pronouns and conjugated verbs. This module was composed not on word frequency basis, but on corpus linguistic annotations basis. For example, the "V+1+sg" grammar finds all Verbs conjugated in first person singular, for example, Hungarian conjugated verb "sétálok" = I am walking," and so on.

The Group Reference Submodule is more composite in nature. It is truly relational: "Hungarians" or "our king" may be ingroup or outgroup, depending on the context. While the Interpersonal Reference Submodule is an "instant kit" that can be used in any texts, the Group Reference Submodule is based on project-specific dictionaries and local grammars.

The psychological content of Self-Reference was used for the investigation of high or low self-experience in depression (Hargitai et al., 2007). The ratio of Self- and We Reference words and expressions was used as elements of a composite marker of Team Spirit in diaries of the Hungarian crew in a space-analogue experiment at the Mars Desert Research Station (Ehmann et al., 2011).

The Social References Module also serves as an input of the SRL Module.

SRL Module

Semantic roles (SRs)—or thematic roles—are age-old linguistic constructs (Gildea & Jurafsky, 2002). SRL is an active research area in the field of Natural Language Processing (NLP); the aim is to find SR words and expressions automatically (Márquez, Carreras, Litkowsky, & Stevenson, 2008). In automatic recognition, the number of SRs targeted is typically around a dozen, for example, *Agent, Patient, Theme, Experiencer, Beneficiary, Instrument, Location, Source, Goal, Manner*, and so on. Foley and Van Valin (1984) proposed two macro-roles—Actor and Undergoer. Pointing at the fuzzy and overlapping nature of SRs, Dowty (1991) suggested two Proto-roles, the Proto-Agent and the Proto-Patient.

SRL is important for Scientific Narrative Psychology because it reveals the "agent" or "actor" or "owner" of agency, evaluation, emotionality, and cognition—that is who acts, who evaluates, who feels emotions, who thinks something in individual and group narratives. Similarly, it also identifies the "object," the "target," the "patient," the "undergoer," the "sufferer" or the "beneficiary" of the agent's acts, intentions, emotions, and thoughts.

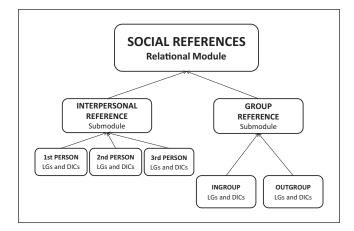


Figure 9. The Social References Relational Module of NarrCat.

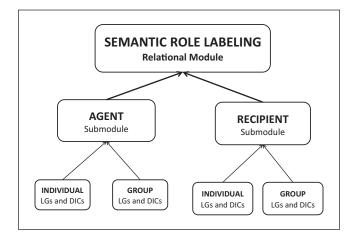


Figure 10. The Semantic Role Labeling Relational Module of NarrCat.

Borrowing the concept of "Proto-roles" from Dowty (1991), NarrCat uses two general terms: "Agent" and "Recipient." As illustrated in Figure 10, the "Agent" and the "Recipient" may be either an individual or a group.

The SRL subsystem of NarrCat has to cope with three composite issues: coreferentiality, classifying mix-group words and expressions, and anaphora resolution. These issues were partly solved by an external tool, MetaMorpho (Ehmann et al., 2012; Miháltz, 2008; Prószéky & Tihanyi, 2002).

Negation Module

The Negation Module is able to find negative particles, pronouns, adverbs, postpositions and privatives in textual corpora (see Figure 11).

From psychodynamical viewpoint, negation in self- and group narratives was studied in the context of adaptation to healthy human environment and moral standards, and is to indicate inclination to devaluate the world, to be apt to

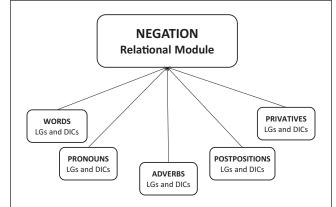


Figure 11. The Negation Relational Module of NarrCat.

destruction and self-destruction (Hargitai et al., 2007). From a social cognitive viewpoint, negation is an indicator of stereotyping (Beukeboom et al., 2010).

Hypermodules of NarrCat

As it was noted above, the NarrCat system has a unique feature of higher level exploration of composite psychological processes related to individual and group identity. The technical basis of this feature is that dictionaries, local grammars, submodules, and modules can be combined in a comprehensive and flexible manner. At present, the two hypermodules are Psychological Perspective and Spatio-Temporal Perspective.

Psychological Perspective Hypermodule

The Psychological Perspective Hypermodule summarizes the matches found by the Cognitive and Emotionality Modules, and by the Intentionality Submodule of the Agency Module. This module identifies words and expressions in textual corpora that describe the internal mental states of characters in individual and group narratives. The module is illustrated in Figure 12.

The use of perspective may play a role in the study of psychological issues, such as mentalization, empathy, or perspective-taking in the reception of literary or historical texts (Pólya et al., 2007; Vincze et al., 2013).

Spatio-Temporal Perspective Hypermodule

Spatio-temporal perspective refers to a relation between the content of a narrative and a position from where the content is narrated. Three forms of the spatio-temporal perspective have been described: Retrospective, Experiencing, and Metanarrative (Pólya et al., 2007). The Spatio-Temporal

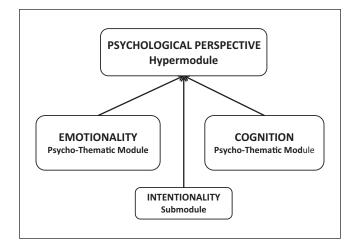


Figure 12. The Psychological Perspective Hypermodule of NarrCat.

Perspective Hypermodule identifies the form of the spatiotemporal perspective taken by the narrator. The components of the hypermodule are depicted in Figure 13.

The psychological relevance of spatio-temporal perspective was explored by studies on coping with threatened social identities and on emotion regulation. A series of studies were conducted, and the results suggested that the use of the Retrospective form reflects the progress of the elaboration process, while the use of the Experiencing and even more the Metanarrative forms indicate difficulties in coping with threatened identities, for example, in homosexuals or in women with unsuccessful in vivo fertilization treatment. Congruent with these findings, another subset of studies in this context showed that even lay people were able to perceive that the more expressed use of the Retrospective form reflects better coping in self-narratives by subjects with threatened identity (Pólya et al., 2005).

Summary and Conclusion

In the introduction we celebrated the return of language into social psychology, with special focus on the LCM model and its kindred perspectives. We showed that linguistic investigation in social psychology is far from being limited to the level of words or phrases: As Turnbull (1994) suggested, thematic structure of sentences may have psychological implications as well. This stream of research provided ample evidence that lexical and grammatic choice mediates social perception.

The systematic research of Pennebaker and his coworkers is directed to psychological correlates of linguistic forms (Tausczik & Pennebaker, 2010). They have identified several lexical and grammatical word categories that express underlying psychological constructs. Moreover, they have automatized their content analytic devices thereby introducing language technology into psychological research.

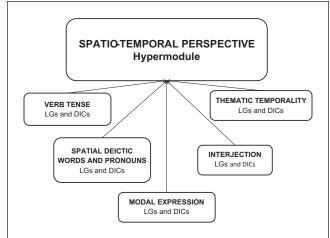


Figure 13. The Spatio-Temporal Hypermodule of NarrCat.

Narrative psychology considers life stories as carriers and expressions of identity. Methodologically, it uses qualitative (Polkinghorne, 1988; Sarbin, 1986) and quali-quantitative (Bruner, 2005/1986; McAdams, 1988) methods.

Scientific narrative psychology is an attempt to integrate achievements of the quantitative methodologies into the study of identity. Our studies provided evidence that narrative composition expresses psychological processes of identity construction, and thereby introduced the compositional level into the psychological study of language beyond the lexical and grammatical levels. These studies also showed that narrative composition can linguistically be operationalized (see László, 2008; László, 2012; László & Ehmann, 2013, for summary). For measuring narrative categories and narrative composition, a new analytic device has been developed: NarrCat, which exploits the recent achievements of language technology.

A unique feature of NarrCat is its capacity of SRL. This function yields quantitative results about who or which group acts, evaluates, has emotions, or thinks something as to somebody or another group. Thus, the output depicts the narrative (psychological) composition of interpersonal and intergroup relations that are relevant to the construction of identity. A fully functional SRL analyzer requires another language-processing component: anaphora resolution. Partly using external linguistic parsers, and partly involved as project-specific support modules in the NarrCat system, SRL and anaphora resolution in many languages are cutting-edge issues of present-day NLP.

Declaration of Conflicting Interests

The author(s) declared no potential conflicts of interest with respect to the research, authorship, and/or publication of this article.

Funding

The author(s) disclosed receipt of the following financial support for the research and/or authorship of this article: The authors are grateful to the Hungarian National Research Foundation for the support by Grant 81366 to the first author.

References

- Banga, C., Szabó, Z. P., & László, J. (2012). Implicit measures of in-group favoritism. In E. Matanović, A. Milardović, D. Pauković, D. Vidović, N. Jožanc, & V. Raos (Eds.), Series of political science research centre forum book 10: Confronting the past: European experiences (pp. 67-81). Zagreb, Croatia: Political Science Research Centre.
- Barthes, R. (1977). Image, music, text. New York, NY: Hill & Wang.
- Beukeboom, C. J., Finkenauer, C., & Wigboldus, D. H. J. (2010). The negation bias: When negations signal stereotypic expectancies. Journal of Personality and Social Psychology, 99, 978-992.
- Bruner, J. (2005). Actual minds, possible worlds. Cambridge, MA: Harvard University Press. (Original work published 1986)
- Chung, C. K., & Pennebaker, J. W. (2007). The psychological functions of function words. In K. Fiedler (Ed.), Social communication (pp. 343-359). New York, NY: Psychology Press.
- Csertő, I., & László, J. (2011, July 12-July 16). Exploration of group identity processes by a narrative analysis of intergroup evaluation. In EASP 2011-16th European Association of Social Psychology General Meeting (p. 36). Stockholm: Sweden.
- Csertő, I., & László, J. (in press). Intergroup evaluation as an indicator of emotional elaboration of collective traumas in national historical narratives. Sociology Study.
- Culler, J. (2001). The pursuit of signs: Semiotics, literature, deconstruction. London, England: Routledge.
- Dowty, D. (1991). Thematic proto-roles and argument selection. Language, 67, 547-619.
- Eco, U. (1994). Six walks in the fictional woods. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Ehmann, B., Balazs, L., Fulop, E., Hargitai, R., Kabai, P., Peley, B., & Laszlo, J. (2011). Narrative psychological content analysis as a tool for psychological status monitoring of crews in isolated, confined and extreme settings. Acta Astronautica, 68, 1560-1566.
- Ehmann, B., & Garami, V. (2010). Narrative psychological content analysis with NooJ: Linguistic markers of time experience in self-reports. In T. Váradi, J. Kuti, & M. Silberztein (Eds.), Applications of finite-state language processing-Selected papers from the 2008 international NooJ conference (pp. 186-196). Newcastle upon Tyne, UK: Cambridge Scolars Publishing.
- Ehmann, B., Garami, V., Naszódi, M., Kis, B., & László, J. (2007). Subjective time experience: Identifying psychological correlates by narrative psychological content analysis. Empirical Culture and Text Research, 3, 14-25.
- Ehmann, B., Lendvai, P., Pólya, T., Vincze, O., Miháltz, M., Tihanyi, L., & László, J. (2012). Narrative psychological application of semantic role labeling. In K. Vuèkoviæ, B. Bekavac, & M. Silberztein (Eds.), Automatic processing of various levels of linguistic phenomena: Selected papers from the NooJ 2011 international conference (pp. 218-228). Cambridge, UK: Cambridge Scholars Publishing.
- Ferenczhalmy, R., Szabó, Z., Szalai, K., & László, J. (2010). Implicit semantics of agency: The role of verbal activity and

intentionality in impression formation. Review of Psychology, 17(2), 196.

- Ferenczhalmy, R., & László, J. (2010). In-group versus out-group intentionality as indicators of national identity. Empirical Text and Culture Research, 4, 59-69.
- Fiedler, K., & Mata, A. (2013). The art of exerting verbal influence through powerful lexical stimuli. In J. P. Forgas, O. Vincze, & J. László (Eds.), Social cognition and communication. Sydney symposium in social psychology series (pp. 43-62). London, England: Routledge, Taylor & Francis Group.
- Fiedler, K., Semin, G. R., & Koppetsch, C. (1991). Language use and attributional biases in close personal relationships. Personality and Social Psychology Bulletin, 17, 147-156.
- Fiedler. (2008). The implicit Meta-Theory that has inspired and restricted LCM research: Why some studies were conducted but others not. Journal of Language and Social Psychology, 27.182-196
- Foley, W. A. K., & Van Valin, R. D. (1984). Functional syntax and universal grammar. Cambridge, UK: Cambridge University Press
- Fülöp, É., Csertő, I., Ilg, B., Szabó, Zs., Slugoski, B., & László, J. (2013). Emotional elaboration of collective traumas in historical narratives. In J. P. Forgas, O. Vincze, & J. László (Eds.), Social cognition and communication. Sydney symposium in social psychology series (pp. 245-262). London, England: Routledge, Taylor & Francis Group.
- Genette, G. (1980). Narrative discourse. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- Gildea, D., & Jurafsky, D. (2002). Automatic labeling of semantic roles. Computational Linguistics, 28, 245-288.
- Hargitai, R., Naszódi, M., Kis, B., Nagy, L., Bóna, A., & László, J. (2007). Linguistic markers of depressive dynamics in selfnarratives: Negation and self-reference. Empirical Text and Culture Research, 26-38.
- Harth, N. S., Kessler, T., & Leach, C. W. (2008). Advantaged group's emotional reactions to intergroup inequality: The dynamics of pride, guilt, and sympathy. Personality and Social Psychology Bulletin, 34, 115-129.
- Hiles, D., & Cermak, I. (2008). Narrative psychology. In C. Willig & W. Stainton-Rogers (Eds.), The SAGE handbook of qualitative research in psychology (pp. 147-164). Los Angeles, CA: SAGE.
- Kroger, R. O., & Wood, L. A. (1992). Whatever happened to language in social psychology? Canadian Psychology, 33, 584-594.
- László, J. (2012). Történelem történetek. Bevezetés a narratív szociálpszichológiába. [History Stories. Introduction to Narrative Social Psychology] Budapest, Hungary: Akadémiai Kiadó [in Hungarian].
- László, J., & Ehmann, B. (2013). Narrative social psychology. In J. P. Forgas, O. Vincze, & J. László (Eds.), Social cognition and communication. Sydney symposium in social psychology series (pp. 205-228). London, England: Routledge, Taylor & Francis Group.
- László, J., Ehmann, B., & Imre, O. (2002). Les representations sociales de l'histoire: La narration populaire historique et l'identité nationale [Social representations of history: Folk historian narratives and national identity]. In S. Laurens & N. Roussiau (Eds.), La mémoire sociale. Identités et representations sociales [Social Memory. Identities and Social Representations]. Rennes, France: Université de Rennes.

- László, J., Ehmann, B., Péley, B., & Pólya, T. (2007). Narrative psychology as science. *Empirical Culture and Text Research*, *3*, 1-13.
- László, J., Szalai, K., & Ferenczhalmy, R. (2010). Role of agency in social representations of history. *Societal and Political Psychology International Review*, 1, 31-43.
- László, J., & Vincze, O. (2004). Coping with historical tasks. The role of historical novels in transmitting psychological patterns of national identity. *Spiel*, *21*(1), 76-88.
- Leyens, J. P., Paladino, P. M., Rodriguez-Torres, R., Vaes, J., Demoulin, S., Rodriguez-Perez, A., & Gaunt, R. (2000). The emotional side of prejudice: The attribution of secondary emotions to ingroups and outgroups. *Personality and Social Psychology Review*, 14, 186-197.
- Maass, A., Milesi, A., Zabbini, S., & Stahlberg, D. (1995). The linguistic intergroup bias: Differential expectancies or in-group protection? *Journal of Personality and Social Psychology*, 68, 116-126.
- Maass, A., Salvi, D., Arcuri, L., & Semin, G. R. (1989). Language use in intergroup contexts: The linguistic intergroup bias. *Journal of Personality and Social Psychology*, 57, 981-993.
- Márquez, L., Carreras, X., Litkowsky, K. C., & Stevenson, S. (2008). Semantic role labeling: An introduction to the special issue. *Computational Linguistics*, 34, 145-159.
- Martindale, C. (1990). The clockwork muse: The predictability of artistic change. New York, NY: Basic Books.
- McAdams, D. P. (1988). Power, intimacy and the life story: Personological inquiries into identity. New York, NY: Guilford.
- Miháltz, M. (2008). Knowledge-based coreference resolution for Hungarian. In *Proceedings of the Sixth International Conference on language resources and evaluation* (LREC 2008), Marrakesh, Morocco.
- Murray, M. (2003). Narrative psychology. In J. A. Smith (Ed.), *Qualitative psychology. A practical guide to research methods* (pp. 111-132). Los Angeles, CA: SAGE.
- Niederhoffer, K. G., & Pennebaker, J. W. (2009). Sharing one's story: On the benefits of writing or talking about emotional experience. In S. J. Lopez & C. R. Snyder (Eds.), Oxford handbook of positive psychology (2nd ed., pp. 621-632). New York, NY: Oxford.
- Péley, B., & László, J. (2009). Narrative psychological study of self and object relation with young deviant people. In E. Kelih, V. Levickij, & G. Altmann (Eds.), *Methods of text analysis* (pp. 190-207). Chernivtsi, Ukraine: Chernivtsi State University.
- Péley, B., & László, J. (2010). Character function as indicators of self states in life stories. *Empirical Text and Culture Research*, 4, 42-49.
- Pennebaker, J. W. (1990). *Opening up: The healing powers of confiding in others*. New York, NY: William Morrow.
- Pennebaker, J. W. (2012). The secret life of pronouns: How our words reflect who we are. New York, NY: Bloomsbury Press.
- Pennebaker, J. W., Booth, R. J., & Francis, M. E. (2007). *Linguistic Inquiry and Word Count: LIWC 2007*. Austin, TX: LIWC.
- Pennebaker, J. W., Mehl, M. R., & Niederhoffer, K. G. (2003). Psychological aspects of natural language use: Our words, our selves. *Annual Review of Psychology*, 54, 547-577.
- Pennebaker, J. W., Paez, D., & Rime, B. (Eds.). (1997). Collective memories of political events: Social psychological perspectives. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

- Pohárnok, M., Naszódi, M., Kis, B., Nagy, L., Bóna, A., & László, J. (2007). Exploring the spatial organization of interpersonal relations by means of computational linguistic analysis. *Empirical Text and Culture Research*, 3, 39-49.
- Polkinghorne, D. (1988). Narrative knowing and the human sciences. Albany, NY: State University of New York.
- Pólya, T., Kis, B., Naszódi, M., & László, J. (2007). Narrative perspective and the emotion regulation of a narrating person. *Empirical Text and Culture Research*, 7(3), 50-61.
- Pólya, T., László, J., & Forgas, J. P. (2005). Making sense of life stories: The role of narrative perspective in communicating hidden information about social identity. *European Journal of Social Psychology*, 35, 785-796.
- Prószéky, G., & Tihanyi, L. (2002). MetaMorpho: A patternbased machine translation system. In *Proceedings of the 24th* "*Translating and the Computer*" Conference (pp. 19-24). London, England: ASLIB.
- Rozin, P., Lowery, L., Imada, S., & Haidt, J. (1999). The CAD triad hypothesis: A mapping between three moral emotions (contempt, anger, disgust) and three moral codes (community, autonomy, divinity). *Journal of Personality és Social Psychology*, 76, 574-586.
- Sarbin, T. R. (Ed.). (1986). Narrative psychology: The storied nature of human conduct. New York, NY: Praeger.
- Sekaquaptewa, D., Espinoza, P., Thompson, M., Vargas, P., & Von Hippel, W. (2003). Stereotypic explanatory bias: Implicit stereotyping as a predictor of discrimination. *Journal of Experimental Social Psychology*, 39, 75-82.
- Semin, G. R. (2000). Agenda 2000—Communication: Language as an implementational device for cognition. *European Journal of Social Psychology*, 30, 595-612.
- Semin, G. R. (2008). Language puzzles: A prospective retrospective on the linguistic category model. *Journal of Language and Social Psychology*, 27, 197-209.
- Semin, G. R., & Fiedler, K. (1988). The cognitive functions of linguistic categories in describing persons: Social cognition and language. *Journal of Personality and Social Psychology*, 54, 558-568.
- Silberztein, M. (2003). *NooJ manual*. Retrieved from http://www. nooj4nlp.net/NooJManual.pdf
- Sutton, R. M., & Douglas, K. M. (2008). Celebrating two decades of linguistic bias research: An introduction. *Journal of Language* and Social Psychology, 27, 105-109.
- Szalai, K., & László, J. (2010). Activity as a linguistic marker of agency: Measuring in-group versus out-group activity in Hungarian historical narratives. *Empirical Text and Culture Research*, 4, 50-58.
- Tausczik, Y. R., & Pennebaker, J. W. (2010). The psychological meaning of words: LIWC and computerized text analysis methods. *Journal of Language and Social Psychology*, 29, 24-54.
- Turnbull, W. (1994). Thematic structure of descriptions of violent events influences perceptions of responsibility: A thematic structure effect. *Journal of Language and Social Psychology*, 13, 132-157.
- Váradi, T. (2002). The Hungarian national corpus: In proceedings of the 3rd International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC-2002) (pp. 385-389). Las Palmas de Gran Canaria, Spain.
- Vincze, O., & László, J. (2011, July). Narrative means of intergroup relations: Cognitive states and their role in reduc-

ing or increasing intergroup conflict. Paper presented at the 16th General Meeting of the European Association of Social Psychology, Stockholm, Sweden.

- Vincze, O., Ilg, B., & Pólya, T. (2013). The role of narrative perspective in the elaboration of individual and historical traumas. In J. P. Forgas, O. Vincze, & J. László (Eds.), *Social cognition* and communication. Sydney symposium in social psychology series (pp. 229-244). London, England: Routledge, Taylor & Francis Group.
- Vincze, O., Tóth, J., & László, J. (2007). Representations of the Austro-Hungarian monarchy in the history books of two nations. *Empirical Text and Culture Research*, 3, 62-71.
- Wigboldus, D. H. J., Semin, G. R., & Spears, R. (2000). How Do We Communicate Stereotypes? Linguistic Bases and Inferential Consequences. *Journal of Personality and Social Psychology*, 78(1), 5-18.

Author Biographies

János László, DSc, is scientific advisor at the Institute of Cognitive Neurosciences and Psychology of the Hungarian Academy of Sciences and professor of psychology at the University of Pécs where he leads the doctoral school in psychology. He has been active in various fields of social psychology, including literary text processing, script theory, and group identity. He published several books and scholarly articles, including *The Science of Stories: An Introduction to Narrative Psychology*.

István Csertő is research assistant and PhD student in social psychology at the Institute of Psychology of the University of Pécs, Hungary. He is a member of the Hungarian Narrative Psychological Research Group. His main research interest focuses on the role of narrative evaluation in identity construction processes.

Éva Fülöp, PhD, is research fellow at the Institute of Cognitive Neuroscience and Psychology, Research Centre for Natural Sciences, Hungarian Academy of Sciences and works as assistant professor in the Pázmány Péter Catholic University in Budapest, Hungary. Her main research interests are narrative social psychology, group-based emotions, and collective trauma.

Réka Ferenczhalmy, PhD, is student at the Institute of Psychology and assistant lecturer at the Pollack Mihály Technical Faculty of the University of Pécs. Her main research interest is the use of narrative psychological analysis in family therapy. **Rita Hargitai**, PhD, is assistant professor at the University of Pécs, Institute of Psychology, Department of Personality and Health Psychology, Hungary. Her main research interests are psychopathological aspects of life history narratives and clinical health psychology.

Piroska Lendvai completed philology studies (English, Russian, Hungarian) at Pécs University (Hungary) and got a PhD in computational linguistics from Tilburg University (Netherlands), defending her thesis on machine learning techniques applied to natural language dialogues. Her research interests include human–machine interaction, knowledge representation, digital humanities, text mining, and semantic technologies.

Bernadette Péley, PhD, is professor of psychology at the University of Pécs. She is a founding member of the Hungarian Narrative Psychological Research Group. Her research interest includes empirical studies of therapeutic impact, narrative studies of personality development, and narrative psychological content analysis.

Tibor Pólya, PhD, is a research fellow at the Institute of Cognitive Neuroscience and Psychology, Research Centre for Natural Sciences, Hungarian Academy of Sciences, Budapest, Hungary. He is a founding member of the Hungarian Narrative Psychological Research Group. His main research interests are narrative approaches to social and personal identity, and narrative organization of emotions.

Katalin Szalai, PhD, works in the Department of Special Education at the University of Kaposvár, Hungary. Her main research interests are psychological agency, and the psychology of special needs and rehabilitation.

Orsolya Vincze, PhD, is associate professor at the Institute of Psychology of the University of Pecs. She is interested in the structural composition of group narratives, linguistic mentalization in intergroup context, and its consequences on responsibility.

Bea Ehmann, PhD, is senior research fellow at the Institute of Cognitive Neuroscience and Psychology, Research Centre for Natural Sciences, Hungarian Academy of Sciences, Budapest, Hungary. She is a founding member of the Hungarian Narrative Psychological Research Group. Her main research interests are psychological content analysis, small group research, and crew communication analysis in space psychology.